

**LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION**  
LILLE, 106, Rue de Paris  
PARIS, 48, Bd. Haussmann  
JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix - Toucouling

BUREAUX : Téléphone 351-17  
ROUBAIX, 45, rue de la Gare, 45  
TOURCOING, Téléphone 9-85  
3, rue Fidoite Lohoucq  
DIRECTRICE : M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME.

## UNE ENQUÊTE A L'UNIVERSITÉ

### LES LOISIRS DIRIGÉS

TELLE QU'ELLE EST MAINTENANT APPLIQUÉE L'INSTITUTION DES LOISIRS PERMET AUX JEUNES D'EXERCER UNE ACTIVITÉ LIBREMENT CONSENTIE ET CONFORME A LEURS GOÛTS



Aux environs de SAINT-AMAND, la Section de Géographie suit, sur la carte, les explications de M. le Professeur DELBECQ (le deuxième en partant de gauche).

Ce n'est pas le hasard qui a guidé nos pas vers le Lycée de Valenciennes, dans notre enquête sur les Loisirs dirigés, mais une rencontre que nous avons faite dans la plaine de la Scarpe, non loin de Saint-Amand. Des jeunes gens, une vingtaine, penchés sur des cartes de la région, paraissent examiner avec une attention passionnée la topographie du pays. Au milieu du groupe discourt celui qui paraissait être leur chef. C'était une section des Loisirs dirigés du Lycée Wallon de Valenciennes, en excursion d'études.

Le jeune et sympathique professeur qui la dirigeait, M. Delbecq, nous laissa suivre le véritable cours qu'il faisait à ses compagnons de route.

#### Une section en excursion

En cet après-midi de Loisirs, la section avait quitté le Lycée à l'heure habituelle de la classe et l'on était parti en tramway pour Saint-Amand. On avait fait halte sur la colline, près du Moulin des Loups, d'où l'on découvre un vaste panorama et le cours avait commencé. M. Delbecq avait examiné avec ses élèves, devenus des collaborateurs, la constitution physique, l'hydrographie superficielle, le drainage artificiel, les conditions de la mise en valeur de la plaine de la Scarpe. Quelques commentaires sur le peuplement et l'habitat rural, et toujours discutant et faisant profit des observations de la route, les excursionnistes s'étaient dirigés vers les hameaux du Mont des Bruyères et de Fontaine-Bouillon pour gagner le secteur de Brulle et commenter les curieuses influences de la vallée de l'Escaut dans ce secteur. En traversant la forêt on avait entendu des explications sur les marges du défrichement, les modalités du défrichement. En suivant la Scarpe et en abordant l'Escaut on avait parlé de l'ancienne navigation fluviale sur ces deux voies, de la canalisation, des rapports entre le commerce fluvial et l'économie rurale. L. B.

### LA RETRAITE DES VIEUX TRAVAILLEURS

M. Léon Meyer a déposé une proposition de résolution demandant la constitution immédiate d'une Caisse au profit de toute personne homme ou femme ne jouissant d'aucune ressource

ELLE DEVRAIT ÊTRE PRÊTE A FONCTIONNER LE 1<sup>er</sup> JANVIER 1939

(Lire nos informations en 5<sup>e</sup> page)

## LA SITUATION EN TCHÉCOSLOVAQUIE

### La deuxième journée d'élections municipales a confirmé la victoire des socialistes-nationaux

Dans les communes à majorité allemande, le parti henleiniste a obtenu 67 % des mandats.



M. WILLIAM STRANG, Directeur de la Section d'Europe Centrale au Foreign Office, venant de PRAGUE, est arrivé à PARIS. Le voici dans sa voiture se rendant à l'Ambassade d'Angleterre. (Photo Nty)

Prague, 30. — Les élections municipales d'hier confirment et accentuent encore les tendances révélées par le scrutin du dimanche précédent. Hier, à Prague, les élections des conseillers municipaux de chaque arrondissement ont donné aux socialistes-nationaux et aux communistes un nouveau gain de 9.000 voix. Ces partis s'étaient prononcés énergiquement pour la défense de la République. L'extrême droite a perdu 10.000 voix et M. Henlein en a perdu 4.500. Les autres résultats n'apportent pas de changements appréciables. (LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

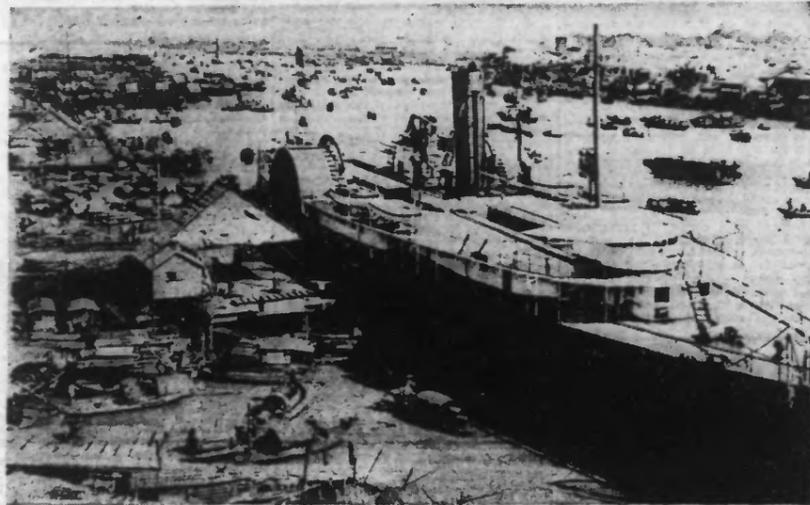
## LA GUERRE EN CHINE DU NORD

### Un nouveau bombardement aérien de la ville de Canton a fait 100 morts et 200 blessés

Au cours des trois derniers raids de l'aviation japonaise sur la ville, 1.100 personnes ont été tuées et 1.600 blessées. La population fuit vers Hong Kong où l'on compte déjà plus de 750.000 réfugiés.

### 150.000 CHINOIS PARTICIPENT A UNE VIGOUREUSE CONTRE-ATTAQUE DANS LA RÉGION DE LAN FENG

### Deux avions inconnus ont survolé l'île Kiou Siou du nord au sud



Une vue de CANTON qui a été bombardée par les avions japonais. (Ph. Keystone)

Canton, 30. — Vingt avions japonais sont apparus ce matin, à 10 h., au-dessus de Canton; ils ont laissé tomber 40 bombes sur la ville. C'est le troisième bombardement que Canton subit en trois jours. On annonce qu'au cours du raid, 100 personnes ont été tuées et 200 blessées.

Les missionnaires britanniques résidant à Canton ont télégraphié à l'archevêque de Canterbury le priant de demander au gouvernement britannique de protester auprès des Japonais contre le bombardement des populations civiles. L'association des résidents américains a cablé une requête analogue à M. Cordell Hull.

#### Le bilan des bombardements de Canton par les Japonais

Canton, 30. — Le bilan des victimes des trois raids aériens effectués par les Japonais depuis trois jours au-dessus de Canton est de 1.100 tués et de 1.600 blessés.

#### 750.000 réfugiés à Hong Kong

Hong-Kong, 30. — Deux mille réfugiés fuyant Canton viennent d'arriver à Hong-Kong et l'on croit que 7.000 autres sont actuellement en route.

Le nombre actuel des réfugiés à Hong-Kong est d'environ 750.000 et l'on prévoit qu'il sera sous peu de plus d'un million. Le problème du logement devient de plus en plus difficile, et malgré des précautions sanitaires sévères, on craint les épidémies. Il est question de fermer la ville à de nouveaux immigrants.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## AUJOURD'HUI RENTRÉE PARLEMENTAIRE

### CE MATIN Le Conseil des Ministres approuvera le projet de loi de M. Queuille, concernant les calamités agricoles

### LES PRINCIPAUX PROBLÈMES DE POLITIQUE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE SERONT ÉGALEMENT EXAMINÉS

Paris, 30. — La délibération ministérielle qui se tiendra demain, à 10 h., à l'Élysée sera consacrée comme il est de coutume avant la rentrée des Chambres à faire le point de la politique extérieure et de la politique intérieure, en vue de la fixation de l'ordre du jour de la Chambre.

Au cours du Conseil, les ministres approuveront définitivement les termes de projets de lois que M. Queuille, ministre de l'Agriculture, déposera sur le bureau de la Chambre et qui concernent les calamités agricoles et le problème de l'alcool, qui n'avaient été l'objet d'aucune disposition dans les différents décrets-lois. Au sujet du problème de l'alcool, il convient de souligner qu'il intéresse à la fois l'Agriculture et la Défense nationale.

D'autre part, les services de la présidence du Conseil examinent les projets de décrets-lois qui ont été transmis par différents ministres et qui seront contents dans le 3<sup>e</sup> « train » qui paraîtra au « Journal officiel » avant la clôture de la session parlementaire. (LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## POUR L'UNITÉ DE LA BELGIQUE LE GÉNÉRAL VUILLEMIN A LONDRES



Les Anciens Combattants Eclips Flamands et Wallons se sont réunis au Château de Rixensart, devant le monument au Comte Félix de Mérode, pour prêter serment pour l'unité de la Patrie. Voici les Flamands et Wallons prêtant serment. (Ph. Keystone)

## Le drame nocturne de Maubeuge

Carles, dit « Campin », l'auteur du terrible coup de couteau est un dangereux repris de justice

### LE DOCTEUR NE PEUT ENCORE REPONDRE DU BLESSE



M. PONTAL, Commissaire de Police, interrogé, à l'Hôpital de MAUBEUGE, le blessé ASTORG. (Ph. Réveil)

Lorsque Jules Carles, dit « Campin », auteur du drame nocturne que nous avons relaté hier et qui a eu pour théâtre la rue sombre du quartier bas de Maubeuge, eut été cueilli par les agents et amené au commissariat, il faisait plutôt triste mine et avait perdu la morgue et l'arrogance qui font de lui, en liberté, un « terreur ».

Depuis sa jeunesse, Carles, qui appartient pourtant à une famille honorable, est un dévoyé. Possédant un bon métier bien rétribué, celui de mouleur, il aurait pu rester un honnête ouvrier. Mais le travail régulier lui répugnait, il préféra « l'aventure ». La contrebande l'attira, il devint un des « pascouillers » les plus connus de la région frontalière, un des plus redoutés aussi, car « Campin » n'était pas commode. Pour un oui, pour un non, il faisait le coup de poing et, plus volontiers encore, il sortait sa « lame », un couteau marocain bien effilé, avec un fer de 10 centimètres et sur le manche duquel sont gravés en nacre l'étoile et le croissant de l'Islam. Cette arme fidèle ne le quittait jamais et en vain essaya-t-il, au cours du premier interrogatoire de M. Pontal, de faire croire au commissaire que le couteau ne lui appartenait pas et qu'il l'avait pris à la victime au cours de la rixe.

Son système de dénégations était d'ailleurs puéril. Pour un peu, il aurait prétendu que son adversaire Astorg s'était blessé lui-même en se précipitant sur lui.

Ces invraisemblances ne résistèrent pas à quelques questions précises des enquêteurs et bientôt Carles entra dans la voie des aveux totaux. L'autre, interpellé sur les motifs de sa brutalité avec la femme dont le contrebandier s'était fait le « chevalier », avait répondu par des coups de pied.

« Alors, « Campin » avait vu rouge et l'acier avait parlé. »

#### Un « dur »

Ces aveux, le contrebandier les réitéra devant M. le Juge d'instruction. Dans sa face grise, sous le front chauve, les yeux du coupable avaient des lueurs de temps important dans l'impossibilité de renouveler ses exploits.

La prise des agents maubeugeois est en tout cas de premier ordre et, dans cette affaire, M. le Commissaire Pontal et ses collaborateurs ont agi avec une célérité et une habileté remarquables.

### La Banque Nationale belge abaisse le taux de son escompte

Bruxelles, 30. — La Banque nationale vient d'abaisser son taux d'escompte des traites acceptées de 4 à 3 %. Le taux des traites non acceptées est réduit de 4 1/2 % à 3 1/2 % et celui des prêts et avances de 5 à 4 %.

#### L'état du blessé

L'état d'Edouard Astorg est resté stationnaire. Le chirurgien qui a pratiqué la laparotomie ne peut encore répondre de la vie du blessé qui, les entrailles à nu, avait eu l'atroce courage de faire 2 kilomètres dans la nuit pour rentrer chez lui. L'opération par elle-même paraît avoir réussi, mais une infection intestinale est encore à craindre.

## LE GÉNÉRAL VUILLEMIN A LONDRES



Le Général VUILLEMIN, Chef d'Etat-Major général de l'Armée de l'Air, accueilli à son arrivée à l'aérodrome de CROYDON par le Vice-Maréchal de l'Air britannique PIERCE. (Photo Nty)

LIRE NOS INFORMATIONS EN CINQUIÈME PAGE